

R\$ 30,00

ACONTECIMENTOS

# LUSÍADAS

Revista da Comunidade Luso-Brasileira • No Rio de Janeiro e Portugal • Edição - Novembro / Dezembro de 2019



**Muito sucesso na chegada de Papai Noel ao Clube Português de Niterói**



**Primeira Comunhão de João Gabriel emociona pais e avós**

**AUTO DE NATAL no Arouca Barra Clube**



**Festa em Castanheiro do Norte atrai mais uma vez visitantes e devotos do Brasil e de Portugal**



**FESTA DA CASTANHA é grande evento no Clube Português de Niterói**



**LUSA CELEBRA 95 ANOS DE EXISTÊNCIA**

**Casa de Viseu comemora Nossa Senhora da Conceição**





# TRIUNFO LOGÍSTICA

## SOLUÇÕES INTEGRADAS EM LOGÍSTICA PORTUÁRIA

Oil & Gas | Carga de projetos | Navegação | Logística

Oferecemos aos nossos clientes soluções competitivas de operação portuária e logística de acordo com os mais elevados padrões de qualidade e segurança.

 [comercial@triunfologistica.com.br](mailto:comercial@triunfologistica.com.br)

 +55 21 2178-8800

 [www.triunfologistica.com.br](http://www.triunfologistica.com.br)



**inea**

ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001  
BUREAU VERITAS  
Certification





Uma parte do grupo. João Gabriel está na segunda fila, lado direito



Com os pais, Fabiana e João Paulo



Gabriel em ato solene



## Primeira Comunhão de João Gabriel emociona pais e avós

Primeira Comunhão é sempre motivo de emoção. Pais e avós, e toda a família curte muito esse raro momento na vida de uma criança católica. Esse grande momento de João Gabriel não foi diferente. A cerimônia aconteceu na Paróquia de Santíssima Trindade, no bairro do Flamengo, Rio de Janeiro.

O padre Luiz Carlos de Oliveira conduziu a cerimônia com brilhantismo e devoção, e as crianças estavam bem atentas a tudo, junto dos amiguinhos, colegas de catequese. Para todos, foi muito bom participar deste ato que diz tanto às famílias, especialmente a de nossa Diretora e avó de João Gabriel, ela que muito se dedica ao netinho. Os pais, João Paulo e Fabiana, estão de parabéns pelo lindo filho e pela bela solenidade, que marca o início de uma vida de devoção, de amor e muito futuro.



Com a vovó Ermelinda, João o padre Luiz e a madrinha Fátima



João Gabriel com os tios Amaro, Emilia, o padre Luiz Carlos e a madrinha D. Fátima

EDITORA 2001

# LUSÍADAS

CGC 04881.784/0001-65  
No Brasil - Travessa Santo Antônio, 52 - casa 9A  
**Telefone:** (21) 2719-0203 - 98897-8320  
**e-mail:** rlusíadas@gmail.com  
**Diretora:** Ermelinda Correia  
**Projeto Gráfico e Diagramação:** Geraldo Machado  
**Revisão:** Maria Eugênia de Carvalho  
**Circulação:** Estado do Rio de Janeiro e Portugal  
**Impressão:** Grafitto Gráfica e Editora

# FESTA EM CA

*atrai mais uma vez visit*

A imagem de  
NS Aparecida



Anita, muito feliz  
com as amigas

*Lopes e Anita  
brilham na festa  
para NS Aparecida*



# STANHEIRO DO NORTE

*antes e devotos do Brasil e de Portugal*



**O CASAL LOPES,** com o filho, prometeu a São Tomé que vão organizar a próxima festa em Castanheiro do Norte. O santo quer ver para crer!



Padre Humberto, Sr Sérgio assistem à passagem dos organizadores da festa. Com o São Tomé nas mãos, é ver para crer



Como sempre acontece nesta época do ano, Castanheiro do Norte fica em festa com a presença do casal Jorge Lopes e Anita, que, há muitos anos, para lá se deslocam em companhia de amigos do Brasil e com encontro marcado com outros amigos portugueses daquela bonita região portuguesa. É a festa em homenagem à Nossa Senhora Aparecida, que já virou tradição em Castanheiro, assim como nos arredores e em outros municípios vizinhos.

O encontro arrasta amantes do folclore, da música regional, empresários do Rio de Janeiro foram prestigiar a NS Aparecida e os amigos com fé e admiração dos costumes portugueses. Todos são muito bem recebidos pelo casal Lopes e Anita, que tradicionalmente recebem muito bem e com fidalguia os amigos de lá e de cá. Cada ano é uma nova história, cheia de novos encontros e emoções. A festa é imperdível!

Desta vez, o casal Lopes foi homenageado com uma linda imagem de São Tomé, trazida da paróquia de Carrazeda de Ansiães pelo pároco de lá, padre Humberto, muito gentil, que ofereceu emocionado a imagem aos responsáveis pela magnífica festa.

Houve missa, com o comparecimento de muitos devotos dos dois países, e admiradores em geral. Depois disso o que rolou foi muita alegria, comes e bebes como porco no espeto, sardinhas na brasa, caldo verde, castanhas a rolar, vinhos, doces e outras atrações com fartura para a felicidade geral.

O arraial entrou noite a dentro e a meia noite, o momento tão aguardado por todos, a queima de fogos que até se confunde com os de Copacabana, no Rio de Janeiro, na virada do ano.

Brilho nos festejos e na música, especialmente o Camilo, que veio do Rio com sua concertina mágica para animar o baile. Todos curtem esses belos momentos patrocinados pelo casal Lopes e Anita. Parabéns a todos!

Os Lopes com o casal Neca, Manuel Fontes

O casal Lopes com o casal Camilo, abençoados por NS Aparecida e São Tomé

Camilinho e esposa Rose sempre presentes



Lopes com amigos e um brinde à Santa



Em que ela estará pensando?



Como Dr João Carlos





Casal Lopes com o casal Armando



Lopes com casal amigo de infância



Lopes admira a linda bisneta aos olhos dos novos netos, Diogo e esposa



Lopes com o amigo Paulo, que foi prestigiar o evento



Jorginho com Reixelo e o irmão, Diogo, esposa, e nosso amigo Castro

A felicidade  
está no ar



Gente feliz por  
toda parte. O  
sorriso diz tudo!



Quem quiser ver o Gordo vai na oficina do nuno  
está sempre dormindo em baixo dos carro,  
enganando que está trabalhando



O Dr João Gonçalves,  
presidente da Câmara de  
Carrazeda, e assessores,  
participam da festa



Lopes brinca e  
confraterniza

O casal Adérito e familiares  
sempre presentes



Ermelinda Correia, Diretora da Revista Acontecimentos  
Lusíadas em companhia do casal Lopes





Lopes com os amigos de Carrazeda, o Armândo dormiu em pé, o Telmo tirou o vinho e o Galo Roubou a Sandes



O casal Lopes com Luíz, Graça e primos



Estão combinando uma guitarrada com o músico



Trio anima a festa maravilhosa



Com Camilo não tem erro, todos vão para o baile



Este é o novo componente que trata das Sardinhas!



Baile animado e lá estão Camilo e Rose

Colaboradores e o diretor



# Os fogos emocionaram os presentes



O presidente João Rêgo agradece e pede bênçãos para 2020



Missa celebrada na Capela de Nossa Senhora de Fátima



## LUSA CELEB

Clube comemora aniversário



**A** Associação Atlética Portuguesa comemorou na noite desta terça-feira (17), 95 anos de existência em evento realizado na sede. O clube, que foi fundado por empresários portugueses do ramo de sacarias, chegou à Ilha do Governador em 1963, após aquisição do antigo hipódromo Jockey Club Guanabara. Durante esses 56 anos na região, a Portuguesa se destacou por ser o clube referência de futebol e proporcionar lazer e entretenimento aos insulanos com eventos que marcaram gerações.

Os festejos de 95 anos, como tradicionalmente acontece, começou com a missa na Capela Nossa Senhora de Fátima, a santa padroeira do clube. Após, os convidados do clube, entre autoridades, diretores, conselheiros, sócios e amigos, participaram de um coquetel com shows no salão so-





# RA 95 ANOS DE EXISTÊNCIA

## ersário com missa na capela e homenagens

cial. A festa teve início com o grupo Tocata da Portuguesa em seguida houve a execução do Hino Nacional Brasileiro e o Hino da Portuguesa.

Os convidados puderam acompanhar um vídeo trazendo a retrospectiva do clube, todas as conquistas e avanços estruturais realizados em 2019. A liberação do estádio Luso-Brasileiro para jogos, ocorrida na semana passada, foi comemorada por todos já que a Lusa estava realizando suas partidas longe da Ilha. Durante a festa ainda houve apresentação do rancho dos veteranos da Casa do Minho, com danças típicas portuguesas, show do cantor português Roberto Gomes e ainda aconteceu a apresentação do uniforme principal e de goleiros para 2020.

O momento de emoção da festa ficou por conta da homenagem preparada pelo clu-



**O Presidente com os artistas**



**O presidente e o diretor de Futebol, Marcelo Barros**



**Ermelinda Correia, diretora da Revista Acontecimentos Lusíadas, em companhia do presidente João Rêgo**

be ao ex-presidente do Conselho Deliberativo do clube, Nelson Lucas, que morreu no mês de junho. No telão foi passado um vídeo com o batismo oficial dos novos campos society da Portuguesa, que receberá o nome de Complexo Esportivo Nelson de Souza Lucas, e fotos de alguns momentos dele pelo clube. Das mãos do presidente João Rêgo, a viúva de Nelson, Neide Lucas, recebeu um buquê de flores.

– Este foi um ano de desafios, tristezas, mas também de conquistas, de importantes avanços dentro do clube e chegamos aos 95 anos firmes e fortes prontos para encarar mais um ano que vem pela frente. E fica aqui meu agradecimento especial a esses amigos que caminham lado a lado com nosso clube e estão unidos conosco em todos os momentos, sejam eles difíceis ou bons – falou o presidente João Rêgo.





# LUSA 95 ANOS



João Rêgo e autoridades



O presidente João Rego com a vereadora Tânia Bastos



Mesa de honra



Com deputada Laura Carneiro





**A imponente  
tocata da Lusa**



**Goleiro Max, a deputada Laura Carneiro e o  
diretor de Futebol Marcelo Ramos**





# Emoções no Clube Português de Niterói com o cantor Mario Simões



O brilho do cantor Mario Simões

Emoção romantismo e um público delirante foi o que não faltou na bela apresentação do cantor Mario Simões no Clube Português de Niterói. Uma festa de muitos convidados, diretoria em festa e de admiradores em cada mesa, em cada grupo, em cada canto do salão.

Também brilhou a Banda

Típicos da Beira Show com a apresentação de Carlos Bianchini, bastante consagrado nos espetáculos musicais em nossa comunidade. Desfilaram sucessos eternos da canção portuguesa e também a graça e a simpatia do Grupo Folclórico Luiz de camões, encantador como sempre.



Gente importante na festa, Shirley, Antonio, Ermelinda, Ana, Mario



Brinde ao Verde Vinho, Ermelinda, Rosa, Zenir, Jô, Maria

Mario Simões também prestou homenagem ao falecido cantor Roberto Leal, lembrando alguns de seus sucessos para uma plateia emocionada, com imagem nos telões. Também foram homenageados, e presentes, o maestro Rogério Rebelo e o cônego Abílio de Vasconcelos, destaques dos mais merecidos. Outra memória

destacada foi a do apresentador Gugu Liberato, recém falecido, e de muitos sucessos na TV brasileira.

Uma verdadeira festa de luz, cor e emoções. Parabéns à diretoria do Clube Português de Niterói nas pessoas de seu presidente, Fernando Guedes, e da primeira dama Rosa Coentrão, além, é claro de seus auxiliares.





O presidente Guedes, os  
cônsules João de Deus e esposa  
e a primeira dama Rosa



Homenagem para D. Laura Cerveira Francisco



Fernando Palmeira, D Albina, Dr Manuel Soares e D.  
Inês, Fernando Pacheco e Carolina, Maria e Rosa



Dr Carlos Bartha, Zenir, Rosa, cônsul João  
de Deus e esposa e Maria

# O AMIGÃO

● PRESENTES ● UTILIDADES ● IMPORTADOS

● CAMA MESA E BANHO

● BRINQUEDOS ● PAPELARIA





O imponente Rancho Folclórico Luiz de Camões sendo saudado pelo presidente Guedes e Zenir Mello

# Festa da Castanha

## é grande evento no Clube Português de Niterói



O casal de presidentes desejam alegria e felicidade a todos

Como acontece regularmente, a Festa da Castanha é um dos maiores momentos para o público em geral e para os frequentadores assíduos do Clube Português de Niterói. Muita gente atravessa a Baía da Guanabara para ver de perto essa festa, que reúne amantes e admiradores dos costumes portugueses mais autênticos.

Desde a entrada do Clube, monitores atendiam os convidados, conduzindo cada recém-chegado a um lugar confortável onde pudesse curtir a tarde de alegrias e descontração. A equipe das boas-vindas, liderada pela vice presi-

dente social, Zenir Mello, esteve sempre a postos juntamente com a diretoria para oferecer a mais completa hospitalidade a todos. Apóiam esse trabalho de modo abnegado o presidente Fernando Guedes e a primeira dama Rosa Coenrão, com o grande parceiro Carlos Bartha, seu vice presidente financeiro.

As atrações gastronômicas foram servidas com requinte e muita fartura, como recomenda o protocolo tipicamente português: sardinhas na brasa, batatas cozidas, carnes variadas, churrasco, arroz, saladas, frutas, doces e tudo o mais que há de direito. Mas a



Simpático casal, comodoro do Clube Naval, Cesar Santos e D. Verônica, exibiram charme na pista de dança; atenções do casal Zenir e Carlos Bartha. Também presente, a simpática Anete, vice-presidente do late Clube de Niterói, além do casal Valadão, sempre presente



Vieram da Barra Sr Abilio Brandão e Maria Adelaide para receberem o carinho da diretoria do CPN





Bom de ver sempre juntos, o casal Simões e o presidente; de pé, Rosa, Dayse, Domingos e esposa; Bartha, Abel e Zenir



A rainha da festa, a deliciosa Castanha Portuguesa



Casal Gonçalves, Alice e Manuel, recebem as atenções da vice presidente Social

vedete da tarde foi realmente as Castanhas, de total agrado de todos que curtiam esse encontro tradicional, uma novidade: Rancho a Transmontana um prato típico da região, idealizado por D. Alice Gonçalves, muito elogiado, e que promete agitar futuramente as festas do clube. A animação ficou por conta da Banda Josevaldo, com uma canja do romântico Mario Simões e Araújo Borges, além dos famosos ranchos folclóricos Veteranos da Casa do Minho e Luiz de Camões, do próprio clube, aplausos gerais para todos eles. Para os nossos leitores acompanhem a reportagem através da publicação e das fotos.



Carlos Bartha em conversa com a família do Dr Afonso (diretor)



A família Lucio Azevedo recebe atenção de Fernando e Rosa Coentrão





SEU ANTONIO e esposa Shirley, do restaurante do Bacalhau em Cafubá Niterói, com amigos e o casal de presidentes do Clube Português de Niterói



Luiz Carlos, esposa Sandra, mãe Janete, Antonio Augusto e esposa Gina e Aracy



Chuff, Elizabeth Chuff, casal Antonio Santil e Lucía, Carreira e esposa Clementina, com Fernando e Rosa

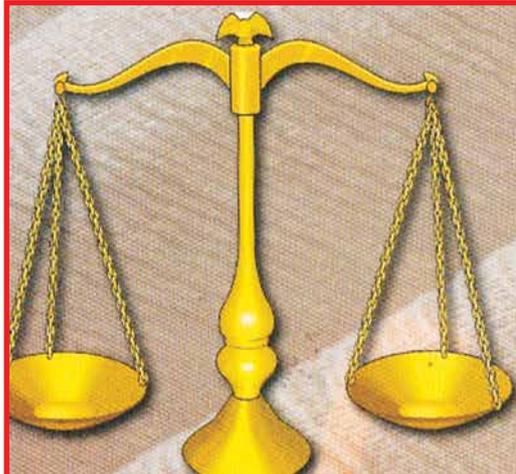


Casal Mario e Ana do Restaurante Malgaço, Rosa Coentrão e Fernando, na concertina



José Julio e esposa, com familiares, e os amigos, Fernando e Rosa, {presidentes}





ADVOGADO  
**Fernando**  
*Guedes de Azevedo*  
 OAB/RJ 38.948

Responsabilidade Civil de médicos, clínicas e hospitais - Cível - Família - Empresarial  
 Trabalhista - Juizados Especiais

Administração de Imóveis - Cobrança de Condomínios - Contratos - Despejos - Renovatórias

Av. Amaral Peixoto, 334/Sobreloja Ed. Guanabara - Centro - Niterói - RJ Cep: 24.020-076  
 Tel./fax: 2717-6955 / 2620-1953 / 2622-5455 / 2613-4914 - aluguel@fernandoguedes.com.br

Especialidades  
 Portuguesas.



55 21 2599-1025 • 3276-4539  
 www.docesdoeurico.com.br



CORTINAS • PERSIANAS • PISOS LAMINADOS E VINÍLICOS  
 PAPÉIS DE PAREDE • TAPETES E CARPETES



Icaraí: 2711-9115 | Icaraí II: 2717-2159 | Centro: 2717-0062 | Itaipu: 2609-9018

**LAVANDERIAS**  
 especializadas

- Lavagem a seco (Dry Cleaning) sistema europeu
- lavagem de roupas em geral • couro e camurça • roupas finas • gravatas  
 cama • mesa • cortinas • tapetes • carpetes • estofados • tingimento

Entregas em domicilio em até 24h

**Mascote**

**Tel. 2293.6895**

Rua do Matoso, 186 - Rio Comprido

**ANUNCIE NA REVISTA  
 ACONTECIMENTOS  
 LUSIADAS**

**LIGUE PARA NÓS:  
 (21) 2719-0203 - 8897-8320**



Faça de nossa casa o estoque do seu comércio, adquirindo periodicamente embalagens reduzidas, para um melhor sortimento.

Empacotador e distribuir dos produtos DÁ DÁ. Atacado de cereais, congelados, laticínios, bebidas, conservas, matinais, artigos de limpeza, perfumaria, higiene, artigos para festas, descartáveis e doces em geral.

Matriz  
 Av. Brasil 19001 - Pav 53  
 Coelho Neto - Rio de Janeiro - RJ  
 Tel: (21) 2471-2770

Filial  
 Av Brasil, 19001 - Bx 31 Pav 43  
 Coelho Neto - Rio de Janeiro - RJ  
 Tel: (21) 2471-9137 | 2471-9115



# Muito sucesso na chegada de Noel ao Clube Português de



Com a chave do Clube Português de Niterói

Chegando Papai Noel e Paulo Hage



Hage e a esposa Luciana



Paulo fala às crianças na maior alegria



O vice-presidente e financeiro Dr. Carlos Bartha comenta sobre o sucesso da festa

Hage apresenta o tão esperado homem da barba branca para delírio principalmente das crianças



# Papai Niterói



Grande assistência acompanhou o evento



Grande realização de Paulo Hage

**A**conteceu no início de dezembro. Para o delírio das crianças e dos adultos também, Papai Noel chegou de helicóptero ao Clube Português de Niterói. A ação, uma das mais importantes realizadas pela casa, teve a ideia e a coordenação do diretor Paulo Hage, que integra a nova diretoria e chega com grandes realizações. Hage conta que houve muitos estudos para que a aeronave pudesse descer nas dependências do clube, e para isso todos os representantes de comunidades e vizinhos foram

avisados com antecedência. Cerca de mil pessoas se aglomeraram para receber o Bom Velhinho. Foi um sucesso total!

Presentes não faltaram para todas as crianças que compareceram foi uma alegria total, não só os presentes mas a euforia de ver o papai Noel chegar de helicóptero só que lá esteve pode avaliar as carinhas das crianças [eu Ermelinda Correia, estava lá] e quem fez esta matéria fui eu.

O diretor de esporte do clube Português de Niterói contou com o apoio da diretoria e funcionário.

Em nome do Clube, a primeira dama Rosa Coentrão e a vice-presidente Social Zenir Mello entregam a chave do Clube a Papai Noel



## Entrevista com o Diretor Paulo Hage revela experiência e segurança nas ações de Esporte



### COMO FOI ESSE TRABALHO AQUI NO CLUBE PORTUGUÊS DE NITERÓI E QUANDO COMEÇOU?

**Paulo Hage:** Fez 40 anos, desde 1979, que estou desenvolvendo este trabalho do qual muito me orgulho. Vim a convite, à época, do diretor Financeiro, Carlos Martins. O presidente, lembro, era Rubens Gomes da Costa, empresário tradicional da cidade.

### COMO FOI O TRABALHO. BOAS LEMBRANÇAS?

**PH:** Durante os anos não lembro de qualquer deselegância entre mim e as diretorias ao longo da implantação da academia (esta foi uma das primeiras de Niterói e a maior remanescente dessa época de 70). Todos foram muito elegantes comigo e eu também fiz o possível para agradar. E até hoje estamos aqui, realizando esporte e agora um trabalho social importante.

### E RECENTEMENTE?

**PH:** Ano passado, a atual diretoria me procurou e tive de separar um pouco minhas ocupações. Fazer parte da diretoria foi mais um desafio entre os muitos que já tive na vida. Acredito que tenhamos condições de continuar a partir dos próximos mandatos, o que será muito bom para o Clube. A atual diretoria está fazendo um excelente trabalho, em todas as áreas, com gestão transparente, com muitos eventos, e na minha, a de Esportes, creio estar fazendo um bom serviço, como os meus colegas. E com maior representatividade dos associados.

No dia de hoje, por exemplo, instalamos um grande telão para



mostrar o jogo entre Flamengo e Liverpool aos associados; vamos, além disso, representar o clube em outras instituições clubísticas, e tem muito mais pela frente. Nosso objetivo aqui é atender a todos, desde a criança, o jovem e o adulto. Temos hoje várias ofertas para serviços como cinema, espaço gourmet, e outras facilidades para a casa. Estudamos todas. Acho que um clube deve atender bem a seus visitantes e associados. Hoje ele está pujante, realizando um grande trabalho. E acho também que a atual diretoria vai fazer um ano brilhante mais uma vez.

### FALE SOBRE A CHEGADA DE PAPAÍ NOEL, INÉDITA, DE HELICÓPTERO QUE VOCÊ JÁ REALIZOU NO CLUBE

**PH:** Era uma ideia que já vinha amadurecendo, apesar das preocupações em relação ao lugar onde o clube está instalado. É uma área rodeada de comunidades e suas lideranças tinham de ser avisadas com antecedência. Tudo foi preparado com cuidado para que o evento tivesse sucesso. E foi sucesso total, e para ficar na memória de todos mas muito especial das crianças que daqui a alguns anos vão lembrar a emoção de participar de tam gradioso evento. Me sinto orgulhoso pela confiança da diretoria. E agora esse desafio vai dobrar com novas ideias, novos projetos e novos objetivos. Temos de procurar em conjunto novas e proveitosas ações para garantir um bom futuro para o Clube Português de Niterói.

### FALE DE VOCÊ

**PH:** Já fui secretário de esportes, prefeito de Cambinhas, e trabalhei muito pelo envolvimento das comunidades. Tenho trabalhos feitos em vários clubes da cidade, os principais, como o Central, 39 anos, e os mais importantes. E aqui estamos há 40 anos. Sou atleta profissional, jet sky, canoagem, natação, corrida, ganhei prêmios em várias modalidades. Isso me trouxe saúde, capacidade de reconhecimento, e visão gerencial; estudei na Áustria, na Alemanha, Inglaterra, Dinamarca, dei palestras em vários estados do Brasil, enfim, agora estou orgulhoso de estar aqui, devolvendo o que aprendi. Com humildade e consciência.

# CULTURA POPULAR EM MOVIMENTO

**CLUBE PORTUGUÊS DE NITERÓI E CASA DO MINHO DO RJ**

O casal de presidentes do Clube Português de Niterói Fernando e Rosa oferecem um galhardete ao presidente da Casa do Minho do RJ Agostinho dos Santos



O Rancho Folclórico Luiz de Camões apresenta seu show na festa do Santoinho na casa do Minho RJ



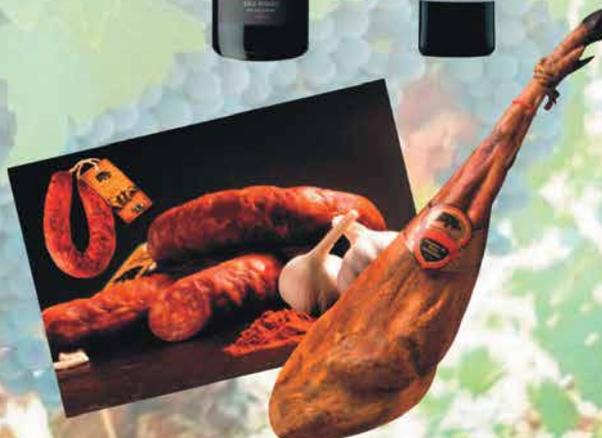
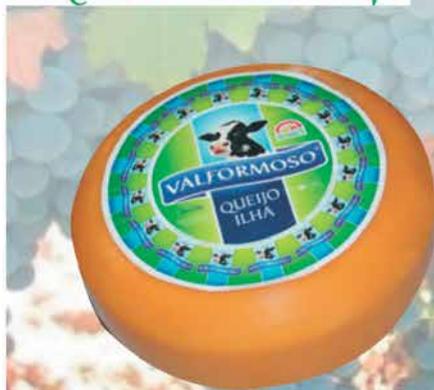
Comitiva de Niterói. Diretores e o casal de presidentes Fernando Guedes e Rosa Coentrão



*Qualidade Vip*

A Importadora Beirão traz para você os melhores produtos e os melhores vinhos das regiões de Portugal.

- Azeite Portugues
- Bacalhau salgado e dessalgado
- Fumeiros Portugueses
- Queijos da Região dos Açores e Serra da Estrela
- Polvo congelado Portugues
- Sardinha congelada Portuguesa
- Conservas Portuguesas Ramirez
- Bolinho de bacalhau congelado Portugues
- Massas Italianas



Comercial Beirão da Serra Ltda. Av. Braz de Pina, 793 - Penha Circular Rio de Janeiro - RJ Tel.: 21-3341-2450  
 Email: [beiraodaserra@beiraodaserra.com.br](mailto:beiraodaserra@beiraodaserra.com.br) Site: [www.beiraodaserra.com.br](http://www.beiraodaserra.com.br)





A chegada da noiva, sempre linda



Os noivos com os celebrantes; Diácono Dr. Alcides Martins, o Frei José Pereira, a mãe do noivo Consuelo e o irmão

# Casamento de Aline Leal e Marcos Furiati

**C**asaram-se, em cerimônia belíssima na Igreja Nossa Senhora do Carmo, Antiga Sé, nomes conhecidos e respeitados na comunidade portuguesa do Rio de Janeiro. Ela, Aline Leal; ele, Marcos Furiati. O evento foi muito romântico e contou com a presença de muitos amigos, parentes e representantes diplomáticos, além de uma bela assistência. Muitas flores, muita alegria em toda a solenidade.

Esta foi celebrada pelo frei José Pereira e pelo diácono Dr Alcides Martins, uma beleza de espetáculo. A recepção aconteceu no Salão Nobre da Casa do Minho, cuja fidalguia e receptividade já são notórias nos eventos do Rio de Janeiro. Parabéns aos noivos!

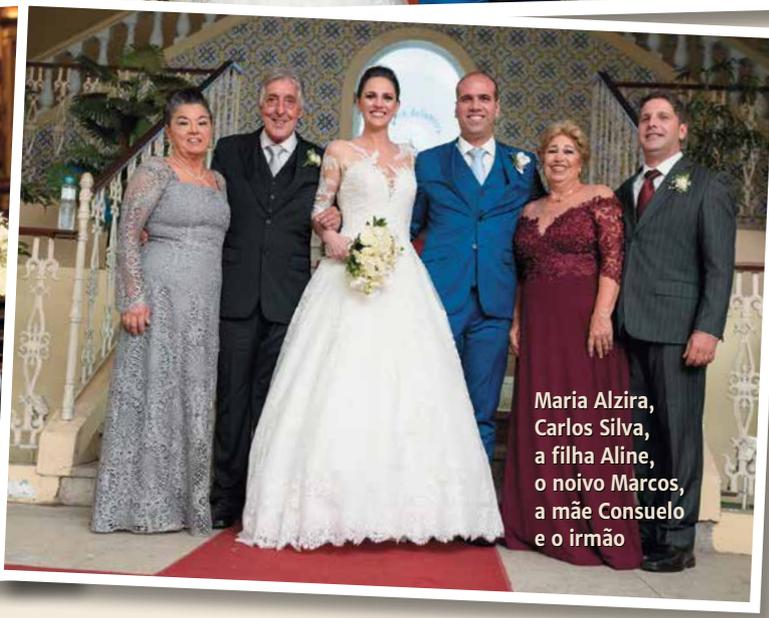
## agitam noite carioca



Os noivos e a felicidade



Os pais, Maria Alzira e Carlos, o embaixador e esposa Jaime Leitão e Maria Eduarda



Maria Alzira, Carlos Silva, a filha Aline, o noivo Marcos, a mãe Consuelo e o irmão





GRIFFE DOS VINHOS



Arte Bistro  
GASTRONOMIA & WINE BAR



*Há sempre tempo  
para um bom Vinho.*

**Sobreloja com Música ao Vivo e Noite de Degustação**

**Arte dos Vinhos Cadeq**

Rua Capitão Félix, 110  
Sobre Loja, 25 e 26  
Tel: 2214-2262 / 96481-0295

**Arte dos Vinhos Recreio**

Rua Professora Luiza Nogueira Gonçalves, 350  
Loja 114 e 115  
Tel: 3591-1691 / 96481-0321

**Griffe dos Vinhos**

Rua Capitão Félix, 110  
Av Central, loja 18  
Tel: 3860-3578 / 96481-4201

**Arte Bistrô Tijuca**

Rua Dona Delfina, 17 - Tijuca  
Tel: 3547-1010/ 96481-1599





Dr João Teixeira,  
presidente da AMIR



# ASSOCIAÇÃO DE MIRANDELA vai lutar pelo crescimento do Concelho

**A** AMIR – ASSOCIAÇÃO AMIGOS DE MIRANDELA é uma entidade cívica em Mirandela, constituída por um conjunto de homens e mulheres, tendo por objetivo intervir civicamente para o desenvolvimento da cidade e concelho de Mirandela.

A AMIR organizou no mês de Novembro uma importante conferência sobre um tema, de grande interesse, debatendo a Saúde, a Educação e o Envelhecimento.

Participaram o Dr. Júlio Machado Vaz, médico e escritor bem conhecido em Portugal, e o médico, cientista e investigador, Prof. Manuel Sobrinho Simões.

A mobilização foi enorme, tendo participado mais de 250 pessoas que deram uma forma diferente ao Museu Municipal Armino Teixeira Lopes, em Mirandela.

O Dr. João Teixeira é o Presidente da AMIR, tendo sido o grande dinamizador desta Conferência; sentia-se radiante, e referiu que esta iniciativa vai de encontro à vontade dos mirandenses e dos associados.

O Dr. João Teixeira apontou a prevista realização de um fórum de empreendedores da diáspora transmontana, programando-se para tal o próximo mês de Março, bem como a realização de um jantar-convívio com mirandenses e amigos de Mirandela, no mês de agosto de 2020, no período das festas da cidade de Mirandela.



Os palestrantes ladeiam o presidente Teixeira



O show foi um sucesso e a todos agradou





O casal de presidentes Ismael e Sineide



Casal Vieira, felizes na casa trasmontana

# Almoço de Natal

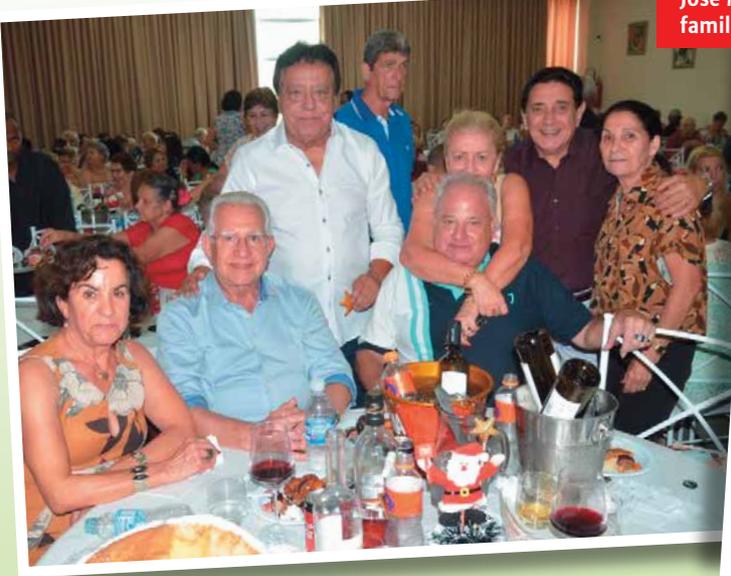
na Casa de Trás-os-Montes  
alegra a comunidade

Foi um verdadeiro sucesso o Almoço de Natal na Casa de Trás-os-Montes e Alto Douro. Muita gente bonita, alegre e participativa. A confraternização foi total, num bailarico da melhor qualidade animado pela Banda Amigos do Alto Minho.

Não faltou o bom gosto, tudo de melhor: bacalhau, filé-mingnon, com fartura de vinhos e deliciosas sobremesas, rabanadas, aletria, castanhas e muito mais. Foi uma alegria só que encheu os corações de todos os presentes. Parabéns!



José Manuel Britz e esposa Irene com familiares; filho José Manuel entre amigos



Com. Vieira e D. Fátima com o casal Joaquim e Margarida, o casal Bianchini e Mario Simões



O casal Torrão, Sr Luiz e Olinda e amiga Conceição





Grupo Lisboa Rio Show &  
Manuel Cardoso  
Apresenta  
Roberto Gomes • Araujo Borges •  
Ramiro da Maia • Grupo  
• Manuel C

# PROGRAMA PORTUGAL

em Festa faz 52 anos e  
comemora na Casa de Viseu



Graça, Manuel Cardoso  
e Márcia, primeira  
dama da Casa

Uma justa homenagem aos 52 anos de um programa de rádio que traz as notícias e as novidades da grande comunidade portuguesa do Rio de Janeiro. “Portugal em Festa”, mais do que nunca, merece todos os elogios e reconhecimento pelo trabalho que realiza. À frente do programa, os radialistas Manuel Cardoso e Graça, que por tanto tempo mantêm a comunidade informada, divulgando as principais atrações, as músicas, os costumes, o folclore e todos os valores portugueses neste distante Rio de Janeiro.

Tudo aconteceu na tradicional Casa de Viseu e a tarde contou com a presença de diversos artistas, cantores, amigos e admiradores do casal Manuel e Graça, que estavam felizes e agradecidos do reconhecimento. Grupo Lisboa Rio Show, João Mossoró, Roberto Gomes, Ramiro Damaja, Araujo Borges, e outros, além da apresentação especial do Rancho Folclórico da Casa de Viseu.

Os salões estavam lotados e todos curtiram a tarde em que nada faltou, inclusive a boa comida portuguesa e a simpatia de muitos amigos, frequentadores da entidade e membros da diretoria.

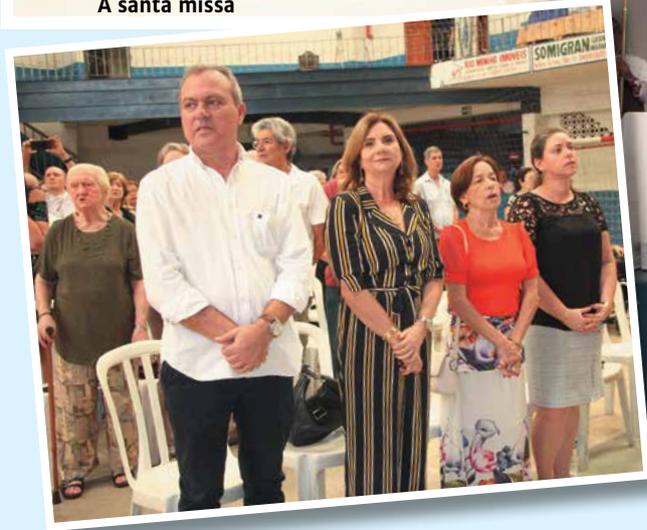
Todos de parabéns!

# CASA DE VISEU

As crianças fazem a coroação da Virgem NS da Conceição, bonito momento



A santa missa



Presidentes Alcídio Morgado e Márcia, em companhia de Luciene assistem à missa entre outras pessoas



## comemora Nossa Senhora da Conceição

A Casa de Viseu, tradicional e alegre reduto português no Rio de Janeiro, comemorou NS da Conceição, como faz todos os anos com grande alegria e participação. O dia começou com procissão pelas ruas da Penha, onde fica a sede. Lá, foi realizada a coroação da imagem e uma bela missa em homenagem à padroeira da casa. Muita gente compareceu como visienses que vieram de Petrópolis, sr Aurelio e familiares desceram a serra para participar dessa linda romaria também participaram da procissão alguns visienses como o sr Nelson e o sr António Cardão entre outros é claro! À tarde com o salão lotado foi servido um grande almoço para os convidados onde nada faltou como de costume.

Houve baile, animado pelo Grupo Amigos do Alto Minho, que não deixa ninguém sentado. Também se apresentaram os Ranchos Folclóricos, que não deixam desaparecer as raízes tão bonitas dos costumes portugueses no Brasil. Foi uma grande festa e a diretoria da Casa de Viseu está de parabéns sob o comando de uma grande diretoria e do presidente Alcídio Morgado e sua primeira dama Marcia.

Houve baile, animado pelo Grupo Amigos do Alto Minho, que não deixa ninguém sen-

tado. Também se apresentaram os Ranchos Folclóricos, que não deixam desaparecer as raízes tão bonitas dos costumes portugueses no Brasil. Foi uma grande festa e a diretoria da Casa de Viseu está de parabéns sob o comando de uma grande diretoria e do presidente Alcídio Morgado e sua primeira dama Marcia.



Sr Antonio Cardão e as folcloristas ajudam na missa

O andor de NS da Conceição, à frente as figuras litúrgicas



# Técnico do Flamengo lança seu livro no Palácio São Clenente

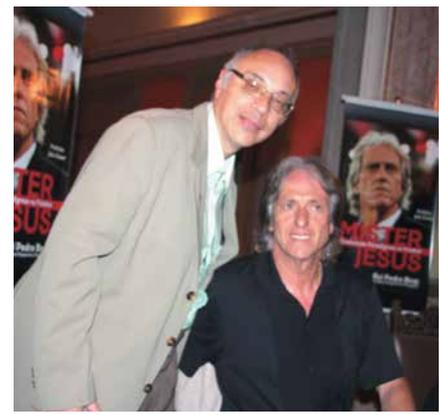


Jorge Jesus em suas palavras, Ricardo Pereira e o escritor Rui Pedro Braz



O presidente da Lusa, João Rêgo, também foi levar seu abraço ao técnico

**JORGE JESUS** lançou, em cerimônia para convidados no Consulado de Portugal no Rio de Janeiro, sua biografia autorizada. Nela, o jornalista português Rui Pedro Braz conta histórias da vitoriosa carreira do mister, que conquistou a torcida do Flamengo com os títulos brasileiro e da Libertadores. Nome do livro: **"Mister Jesus, Quebrando Paradigmas no Futebol"**.



O colunista Paulo Morgado foi também autografar o seu exemplar



O presidente da Lusa em entrevista para a Record com a jornalista Aline Pacheco



Com. Morais com a família acompanhado por João Rêgo





E o Papai Noel não faltou, para alegria geral

O AUTO DE NATAL é sempre um espetáculo à parte no Arouca

# Almoço e Natal

é dia de festa no Arouca Barra Clube

É sempre uma festa para a família arouquense e também para os amigos da casa. No Arouca Barra Clube, tudo é alegria nos fins de ano, quando amigos e famílias se confraternizam em grandes momentos. Desta vez não foi diferente. Teve missa, Auto de Natal e um grande almoço para a felicidade geral. Nada faltou; iguarias variadas muita fartura e muita alegria. A tarde foi animada pela Banda Via Brasil. Um verdadeiro sucesso, parabéns à diretoria do Arouca Barra Clube.



Licínio Bastos, Fernando Soares, com o embaixador Jaime Leitão e D. Maria Eduarda



A família de Antonio Serapicos sempre comparece com sua simpatia



Famílias tradicionais no Arouca confraternizam juntas, como a família Bastos e a família Gama



# AFL

## ADMINISTRAÇÃO, CORRETAGEM DE IMÓVEIS E SEGUROS

AV. BRÁS DE PINA, 2191 - Loja B - VISTA ALEGRE - RJ  
TEL: 3351 5211 - 2481 2132



'06 Empresas para lhe servir bem'

- ★ Boteco do Morais
- ★ Mercado Bom e Barato.....2273-8373/2293-4086
- ★ Padaria e Rest. Bom e Barato.....2273-6644
- ★ Pet shop e Bazar Bom e Barato.....2504-9222
- ★ Casa de Tintas Bom e Barato.....2504-9161
- ★ Mat. de Constr. Bom e Barato.....2273-2546/2273-2372

**R. Barão de Petrópolis - Rio Comprido - Rio - RJ**

# ORLA ALIMENTOS

CDA Empresa Carioca  
Distribuidora de Alimentos Ltda.

### DEPÓSITO

Rua Alvaro Miranda, 950  
Inhaúma - Rio de Janeiro - RJ - Brasil  
Tel.: (21) 2594-5849 - Fax: (21) 2591-1225

### LOJA: CADEG

Rua Capitão Félix, 110 - Av. Central, 42  
Benfica - Rio de Janeiro - RJ - Brasil  
Telefax: (21) 3890-1445  
Vendas: (21) 3890-1795  
(21) 3860-9612

**ATAcado  
E VAREJO**



O Espírito do Natal  
bate a  
nossa porta...

É tempo de celebrar o que passou e  
relembrar os ensinamentos deixados  
pelo menino Jesus.

Desejamos a todos um Final de Ano guiado  
pela magia do amor, pelo perdão e pela caridade.

Que a passagem de ano traga novos sonhos  
e resiliência para alcançá-los.

*Feliz Natal e um 2020 de muita luz e paz!*



Casa de Portugal e Hospital Casa.  
Parceria que dá certo.

[www.hospitalcasa.com.br](http://www.hospitalcasa.com.br)



# BENFICA

## ILUMINAÇÃO

Produtos diferenciados, que mesclam tecnologia, design e qualidade, aliados a um atendimento especializado e fornecedores exclusivos, fazem da BENFICA ILUMINAÇÃO uma referência.



*Requinte e  
Qualidade tem  
endereço certo*

Rua Senador Bernardo Monteiro, 62 - Benfica - Rio de Janeiro - RJ  
Tels.: 3860-2780 / 3860-3393 // Cel.: 96406-9716  
[vendas@benficailuminacao.com.br](mailto:vendas@benficailuminacao.com.br)